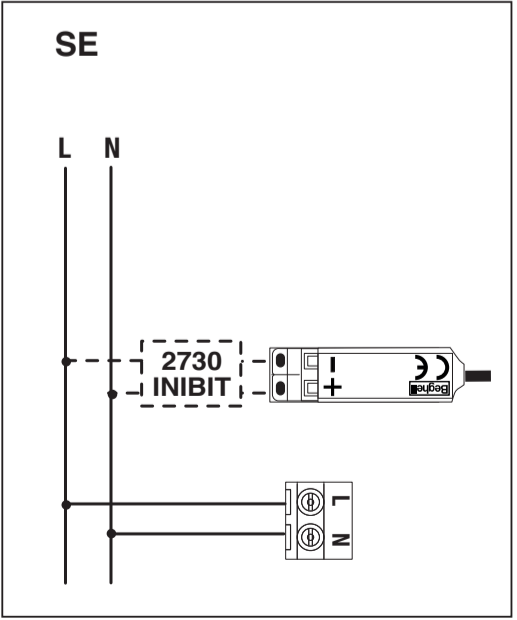
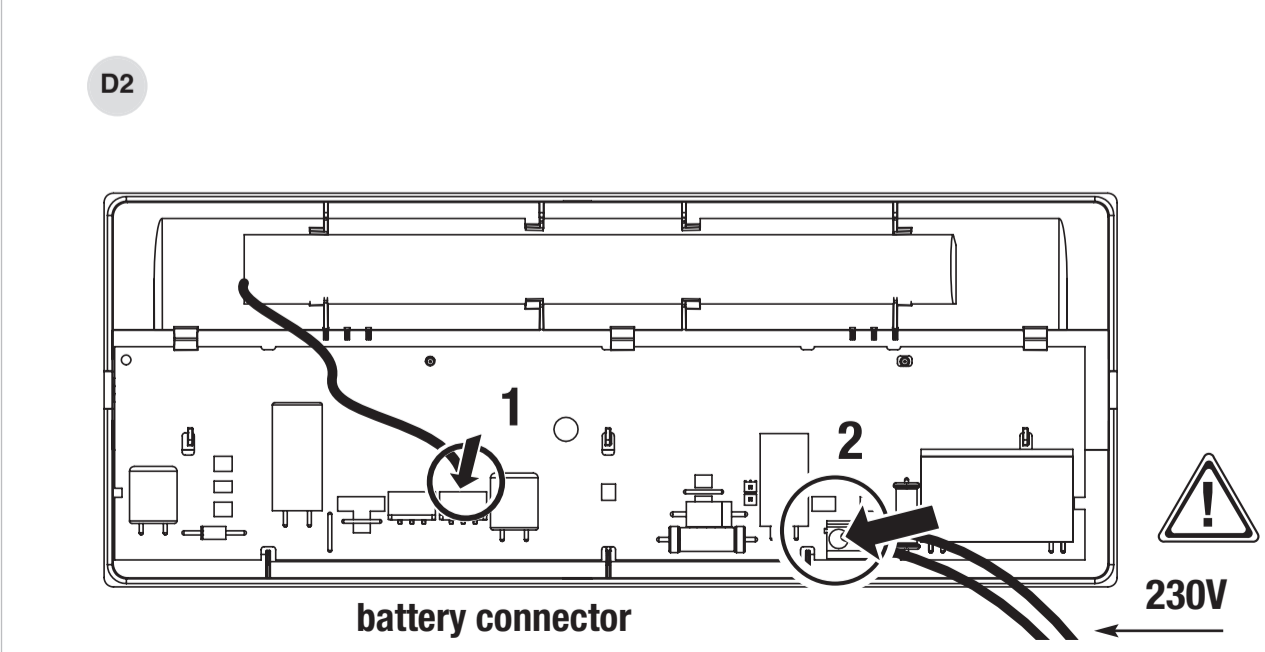
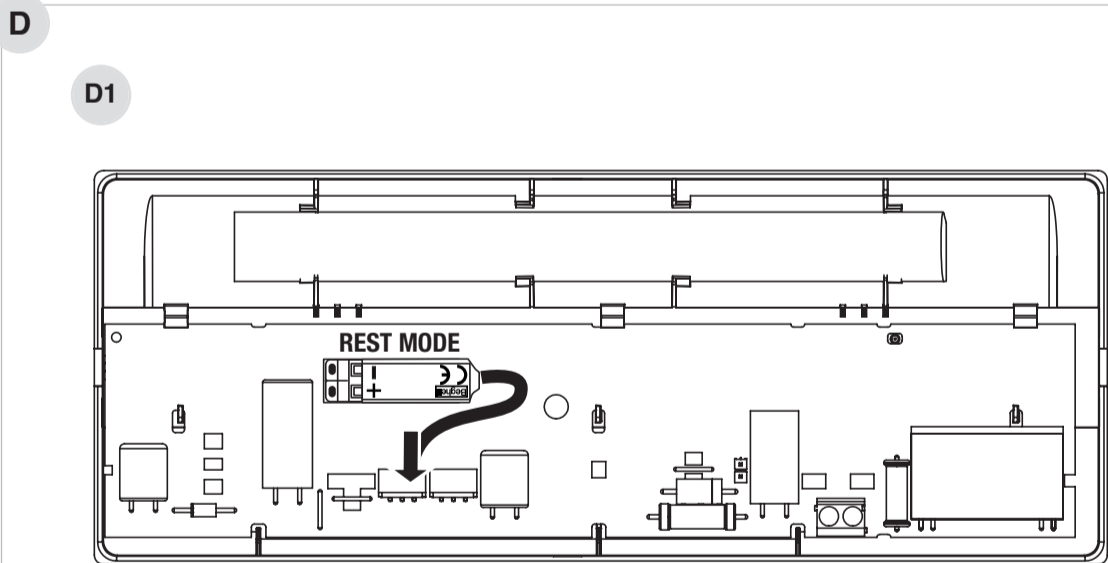
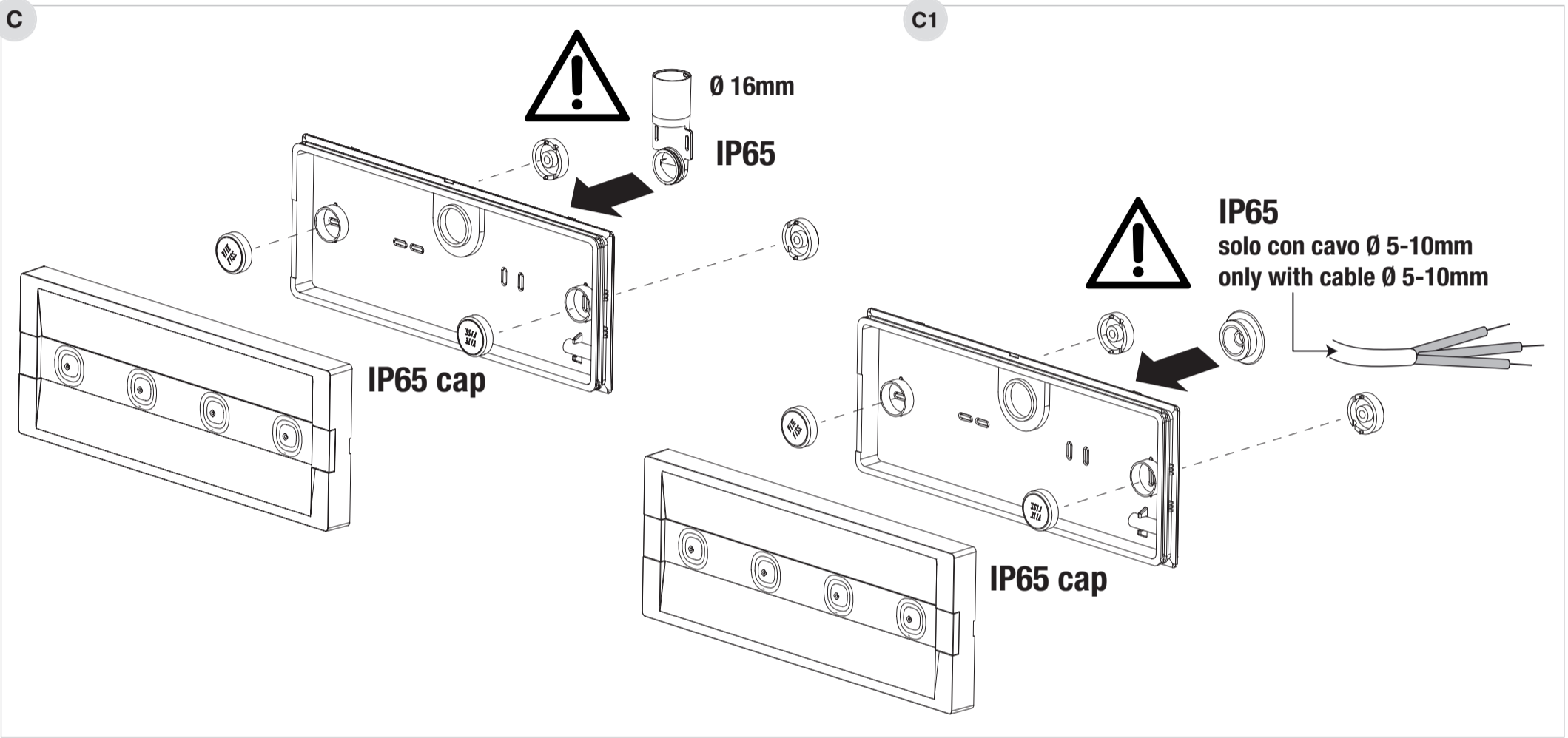
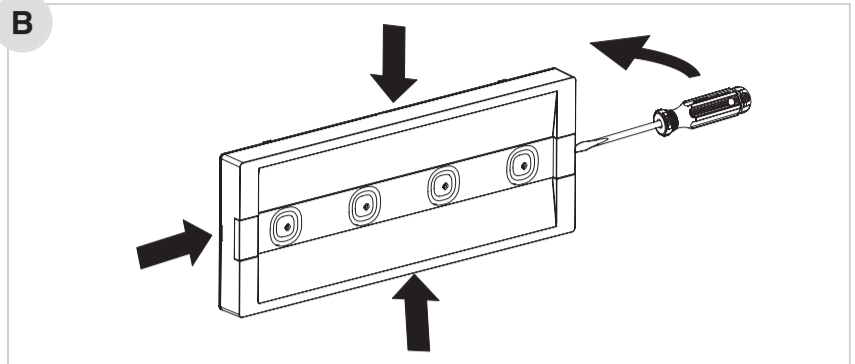
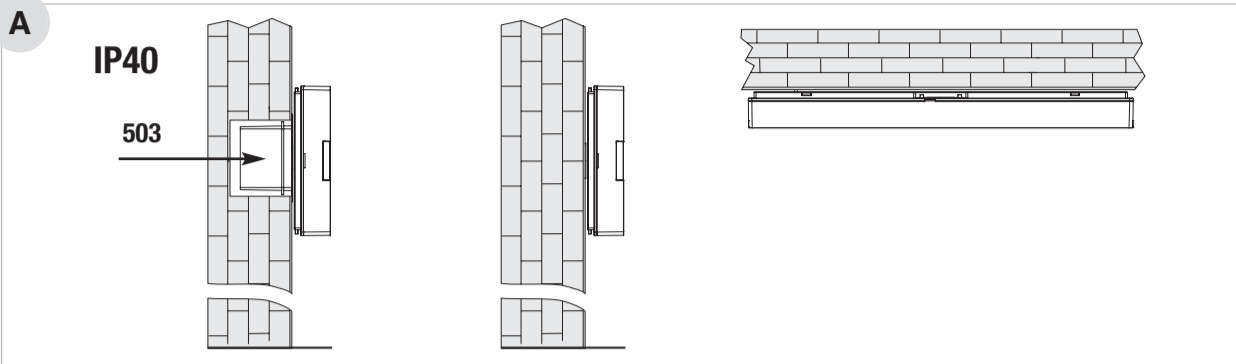
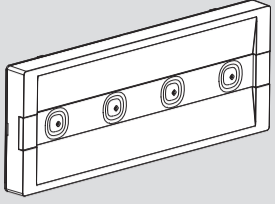
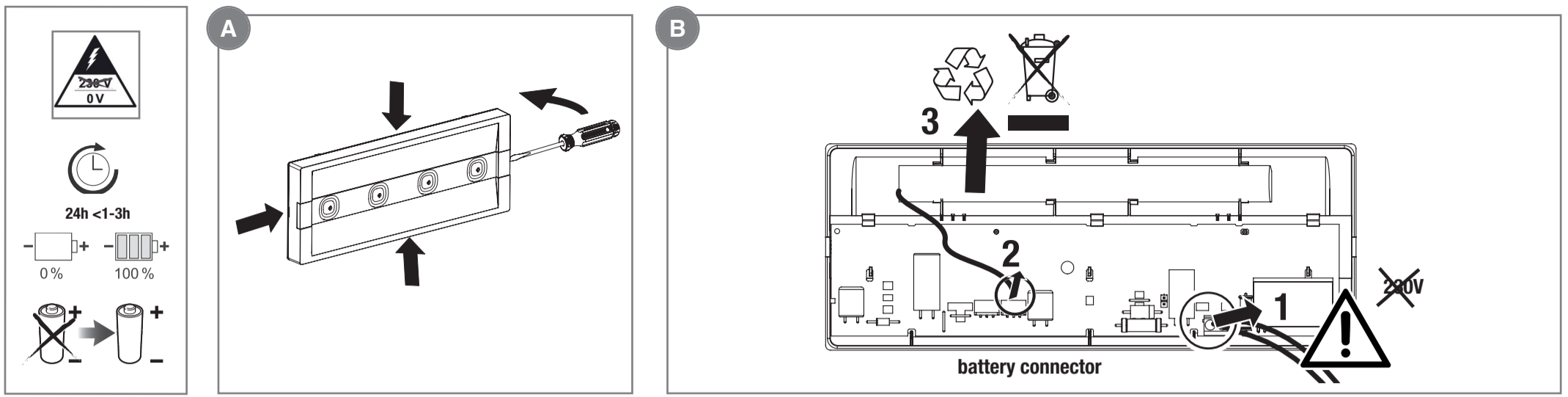


# UP LED LITE SE

www.beghelli.com  
 BEGHELLI S.p.A. - Via Mozzeghine 13/15 - località Monteveglio 40053 Valsamoggia (BO) ITALY - Tel. +39 051 9660411 - Fax +39 051 9660444 - N° Verde 800 626626





Model	230V 50Hz	COS φ	LED	Battery	Time	IP
4340	108mA	0,043	4 LED 1W	LiFe 3,2V 0,5Ah	3h	IP42
4341					1h	IP42
4344					3h	IP65
4345					1h	IP65

Per porre l'apparecchio in "modo riposo", fare riferimento alle istruzioni del telecomando Inibit (Cod. Ordine 2730).

**SEGNALAZIONI LED**

VERDE FISSO                    BATTERIA IN RICARICA

ROSSO FISSO                  BATTERIA SCOLLEGATA

**AVVERTENZE - GARANZIA**

- Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato costruito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso.

- Batteria Ricaricabile e sorgente LED sono di tipo non sostituibile. Per eventuali riparazioni rivolgersi ad un centro di assistenza tecnica autorizzato e richiedere l'utilizzo di ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio.

\* **Attenzione:** scossa elettrica

To set the device in rest-mode, refer to the instructions of the Inibit remote controller (Order code 2730).

**LED SIGNALS**

FIXED GREEN                  BATTERY CHARGING

FIXED RED                      BATTERY DISCONNECTED

**WARNINGS - GUARANTEE**

- This device shall be used exclusively for the purpose for which it has been designed. Any other use is considered

improper and therefore dangerous.

- Rechargeable battery and LED source are non-replaceable type. Contact an authorised technical service centre for any repairs possibly required use only original spare parts. The lacked respect of the above conditions may compromise the safety of the device.

\* **Caution:** electric shock

Zur Nutzung der Fernschalteneinrichtung (Schaltung der Betriebsbereitschaft) siehe die Anweisung der INHIBIT Fernsteuerung (Bestell-Nr. 2730).

**LED SIGNALS**

DAUERLICHT GRÜN            BATTERIE WIRD AUFGELADEN

DAUERLICHT ROT             BATTERIE NICHT ANGESCHLOSSEN

**WARNUNG - GARANTIE**

- Das Gerät darf ausschließlich für den Zweck, für den es

hergestellt wurde, verwendet werden.

Jede davon abweichende Verwendung wird als nicht zweckentsprechend und somit als gefährlich angesehen.

- Der Akku und die LED-Quelle sind nicht austauschbar. Für eventuelle Reparaturen kann ein autorisiertes Service-Center kontaktiert werden, um original-Ersatzteile anzufordern. Das Nichteinhalten der oben genannten Bestimmungen kann die Gerätesicherheit gefährden.

\* **Achtung:** Es besteht die Gefahr des elektrischen Schlags

Pour disposer l'appareil en "état de repos", référez-vous à l'instruction de la télécommande Inibit (Code Commande 2730).

**INDICATIONS DE LA LED**

VERT FIXE                      BATTERIE EN CHARGE

ROUGE FIXE                    BATTERIE DEBRANCHEE

**AVERTISSEMENTS - GARANTIE**

- Cet appareil ne devra être destiné qu'à l'utilisation pour

laquelle il a été construit. Tout autre utilisation est impropre et dangereuse.

- La batterie rechargeable et la source LED sont de type non remplaçable. Pour éventuel réparations, s'adresser à un centre d'assistance technique agréé et demander l'utilisation de pièces de rechange originales. Le non respect des indications susmentionnées peut compromettre la sécurité de l'appareil.

\* **Attention:** décharges électriques

Para poner el equipo en "estado de reposo", consultar la instrucción del telemando Inibit (Cod. Pedido 2730).

**SIGNIFICADO DE LAS SEÑALES**

VERDE FIJO                      BATERÍA EN RECARGA

ROJO FIJO                        BATERÍA DESCONECTADA

**ADVERTENCIAS - GARANTÍA**

- Este equipo tiene que ser usado sólo para la utilización para la que ha sido construido. Cualquier otro uso se con-

sidera impropio y peligroso.

- La batería recargable y la fuente de LED no son reemplazables. Para posibles reparaciones, dirigirse a un centro de asistencia técnica autorizado y solicitar el uso de recambios originales. La falta de respeto de cuanto indicado anteriormente puede perjudicar la seguridad del aparato.

\* **Advertencia:** descarga eléctrica

Para colocar o aparelho na posição "repouso" consultar as instruções do telecomando Inibit (Cod. Ordem 2730).

**SINALIZAÇÕES DO LED**

VERDE FIXO                      BATERIA EM RECARGA

VERMELHA FIXO                BATERIA DESCONECTADA

**ADVERTÊNCIAS - GARANTIA**

- Este aparelho deverá ser destinado somente ao uso para o qual foi construído. Qualquer outro tipo de uso será

considerado impróprio e perigoso.

- A bateria recarregável e a fonte LED não são substituíveis. Para eventuais reparações dirigir-se a um centro de assistência técnica autorizado e pedir a utilização de peças sobressalentes e acessórios originais. O desrespeito das regras supra-citadas pode comprometer a segurança do aparelho.

\* **Cuidado:** choque eléctrico

Om het apparaat in de "rusttoestand" te zetten, refereren aan de instructies van de Inibit afstandsbediening (Bestel Code 2730).

**SIGNALERINGEN LED**

VAST GROEN                    BATTERIJ AAN HET OPLADEN

VAST RODE                      BATTERIJ LOSGEKOPPELD

**WAARSCHUWINGEN - GARANTIE**

- Dit apparaat moet alleen daarvoor gebruikt worden waar-

voor het gemaakt is. Elk ander gebruik moet als verkeerd en daarom gevaarlijk beschouwd worden.

- De oplaadbare batterij en de LED-bron zijn niet vervangbaar. Voor eventuele reparaties, contact op met een geautoriseerd service center en verzoeken het gebruik van originele reserveonderdelen. Het niet in acht nemen van de hierboven beschreven richtlijnen kan de veiligheid van het apparaat in gevaar brengen.

\* **Let op:** elektrische schok

For at indstille armaturen til "hvile tilstand", henvises til Instruktionsbogen af Inibit fjernstyring (Orde kode 2730).

**KONTROLLAMPESIGNALER**

VEDVARENDE                  BATTERI LADES OP

RØDTVARENDE                BATTERI AFBRUDT

**ADVARSLER - GARANTI**

- Dette armatur må udelukkende anvendes til det brug, som det er blevet konstrueret for. Enhver andet brug må

betragtes som ukorrekt, og derfor farligt.

- Det genopladelige batteri og LED-kilden kan ikke udskiftes. For eventuelle reparationer, kontakt et autoriseret servicecenter og kræve brug af originale reservedele. Manglende overholdelse af ovennævnte regler kan skade produktet.

\* **Advarsel:** elektrisk støt

För att ställa apparaten i "viloläge", se instruktionerna för fjärrkontrollen Inibit (Beställningskod 2730).

**LED SIGNALER**

FAST GRÖNT                    BATTERI I LADDNING

FAST RÖD                        BATTERI URKOPPLAT

**VARNINGAR - GARANTI**

- Den här apparaten får bara användas i avsett syfte. All annan användning är att anses som oriktig och därför

farlig.

- Det laddningsbara batteriet och LED-källan är inte utbytbara. För alla reparationer, kontakta auktoriserad teknisk service och beställ originaldelar från tillverkaren. Försummad hänsyn till ovanstående kan innebära risker för apparatens säkerhet.

\* **Varning:** elektrisk stöt

For å sette armaturen i "hvilemodus", se instruksjonene til fjernkontrollen Inibit (Ordrekode 2730).

**KONTROLLAMPESIGNALER**

FAST GRØNT                    BATTERI LADES

FAST RØDT                      BATTERI FRAKOBLT

**MERKNADER - GARANTI**

- Denne armaturen må kun benyttes til det formålet den er konstruert for. Enhver annen bruk er å regne som feiltak-

tig og dermed farlig.

- Det oppladbare batteriet og LED-kilden kan ikke byttes ut. Ved eventuelle reparasjoner, ta kontakt med autorisert verksted eller installatør. Slike utskiftinger krever dessuten bruk av originale deler. Manglende etterfølgelse av det ovenfor beskrevne kan sette armaturens sikkerhet på spill.

\* **Forsiktig:** elektrisk støt

Chcete-li nastavit svítidlo do odpočinkového režimu RM, postupujte podle pokynů na Inibit dálkovém ovladači (obj. kód 2730).

**SIGNALIZACE LED**

SVÍTÍCÍ ZELENÁ                BATERIE JE NABITA

SVÍTÍCÍ ČERVENÁ              BATERIE JE ODPOJENA

**UPOZORNĚNÍ - ZÁRUKA**

- Toto svítidlo může být použito pouze k účelu, pro nějž bylo

vyrobeno. Jakékoliv jiné použití bude považováno za nevhodné a tím také nebezpečné.

- Nabíjecí baterie a zdroj LED nejsou vyměnitelné. Pro případné opravy se obraťte na autorizované servisní středisko, které používá pouze originální náhradní díly. Nerespektování výše uvedených podmínek může ohrozit bezpečnost zařízení.

\* **Upozornění:** úrazu elektrickým proudem

Aby ustawić urządzenie w trybie spoczynku, należy zapoznać się z instrukcją Pilota zdalnego sterowania - Inibit (kod 2730).

**SYGNALIZACJA STANU OPRAWY DIODĄ LED**

ZIELONY MIGAJĄCY            ŁADOWANIE BATERII

CZERWONY MIGAJĄCY        ODŁĄCZONY AKUMULATOR

**WARUNKI - GWARANCJA**

- Urządzenie powinno być stosowane wyłącznie do celów

do jakich zostało zaprojektowane. Każde inne zastosowanie jest niewłaściwe a przez to i niebezpieczne.

- Akumulator i źródło LED są niewymienne. Proszę skontaktować się z działem serwisowym producenta przed przystąpieniem do naprawy. Zaleca się stosowanie oryginalnych części zamiennych. Nieprzestrzeganie powyższych zaleceń może być niebezpieczne.

\* **Uwaga:** porażenie prądem

Za nastavev naprave v način mirovanja si oglejte navodila naprave daljinski upravljalik Inibit (oznaka za naročilo 2730).

**LED INDIKATOR**

TRAJNO ZELEN                  POLNJENJE BATERIJE

TRAJNO RDEČA                 BATERIJA ODKLOPLJENA

**OPOZORILA - GARANCIJA**

- Ta naprava se uporablja izključno za namen, za katerega

je bila zasnovana. Kakršna koli druga uporaba se šteje za neustrezno in posledično nevarno.

- Akumulatorska baterija in LED vir svetlobe niso zamenljivi deli. V primeru okvare se obrnite na pooblaščenega servisera in uporabljajte le originalne rezervne dele. Neupoštevanje zgornjih pogojev lahko ogrozi varnost naprave.

\* **Pozor:** električni udar

